

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al giorno C. 9. — Germania a. d. una spedit. C. 9. — due sped. al giorno C. 11. — Germania: C. 12. 60. Paesi dell'Unione Postale: C. 11. 60. "Piccolo" oppure "Il Piccolo della Sera" C. 8. 20. tutti due giornali spedizione due volte al giorno C. 16. 40. Mese, semestre ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati. Nel regno d'Italia è più conveniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della propria città. Si paga per il "Piccolo" L. 5. 60; per "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9. 95.

# IL PICCOLO

Trieste, Lunedì 17 Febbraio 1913

INSERZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei committenti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga (larghezza 64 mm., alta 2 1/2 mm.): avvisi di commercio e industriali cent. 40; comunicati, avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologie, ringraziamenti ecc., Cor. 1.25; nella rubrica: Informazioni del pubblico (riservata l'adesione redazionale), fino a 5 righe Cor. 40, ogni riga in più Cor. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXXII Trieste, Lunedì 17 Febbraio 1913

Telefoni: Amministrazione: N. 300, Redazione: N. 227. Interrubano N. 465.

N. 11356.

## Dal teatro della guerra balcanica.

### Un nuovo combattimento a Bulair.

COSTANTINOPOLI 16 (N). Si dice che nella zona di Bulair è da ieri impegnato un serio combattimento fra turchi e bulgari.

Parce che i bulgari stiano trincerandosi sulla linea Midia-Sinekli-Rodosto. La ferrovia è praticabile fino all'indicatore chilometrico 65 a 4 chilometri da Cistalia.

Il Tanin dice che le truppe turche hanno viveri ancora per 40 giorni. E' giunto qui l'incrociatore inglese "Sealand".

### L'Assar-i-Tevfik

cozzò contro una mina bulgara.

SOFIA 16 (Ag. bulg.). L'incrociatore turco "Assar-i-Tevfik", sotto la cui protezione s'era tentato di sbarcare truppe turche presso Podima sulla costa del Mar Nero, urtò contro una mina collocata dai bulgari, e soffrì grave avaria.

Un riparto di posamine e una batteria da costa distrussero completamente la nave e la fecero affondare. Una delle navi-trasporto turche che avevano partecipato allo sbarco presso Sciarok fu colata a picco con tutto l'equipaggio dall'artiglieria bulgara a due chilometri a sud di quella località.

### L'Hamidie partirà oggi da Malta.

MALTA 16 (N). L'incrociatore ottomano "Hamidie" ha ottenuto l'autorizzazione di rimanere fino a domattina, lunedì, per bisogno di riparazioni urgenti.

### La Porta avrebbe trovato

500.000 lire turche.

COSTANTINOPOLI 16 (N). Secondo il "Sabah" il Governo è riuscito a procurarsi 500.000 lire turche, che saranno versate domani. Posdomani si assegneranno agli impiegati gli stipendi per dicembre.

Ieri all'Università si è tenuta un'altra adunanza delle donne musulmane. Dopo parecchi discorsi patriottici si raccolsero offerte. Parecchie signore offerirono gioielli. La moglie del ministro dell'interno offerse tutti i suoi gioielli.

Musulmani ebrei e valacchi della Turchia europea preparano un memoriale che sarà presentato domani alle ambasciate, invocando la tutela dei loro diritti politici e delle loro proprietà.

### Espulsioni e sospensioni.

COSTANTINOPOLI 16 (N). Finora sono stati espulsi a Konia tre sudditi bulgari, e sono stati espulsi 83 sudditi greci. Il numero dei greci e bulgari sudditi ottomani arrestati ed espulsi ascende a parecchie centinaia. Secondo i giornali il Governo ha deciso d'espellere tutti i sudditi greci da Gallipoli e dai Dardanelli.

Il giornale "Ilfham" che ieri aveva pubblicato un articolo contro la guerra ad oltranza, e aveva detto essere inutile continuare la lotta e ingannare l'opinione pubblica, è stato sospeso. Contro l'editore del giornale fu avviata procedura giudiziaria.

### Obiezioni turche

all'uscita degli stranieri da Adrianopoli.

COSTANTINOPOLI 16 (N). Circa la proposta dei bulgari di permettere agli stranieri rinchiusi ad Adrianopoli di recarsi a Karagasc entro la linea bulgara si dichiara in questi giorni bene informati che la Porta non sarebbe disposta a permettere che gli stranieri si recassero fra i bulgari e preferirebbero che si recassero a Costantinopoli. In ogni caso essi dovrebbero rimanere in territorio ottomano. I circoli diplomatici riconoscono la giustizia del punto di vista turco.

PARIGI 16 (N). La legazione bulgara pubblica questo comunicato: I consoli di Francia, Inghilterra ed Austria-Ungheria, i quali avevano chiesto telegraficamente il permesso di abbandonare coi loro connazionali Adrianopoli, riceveranno oggi a mezzo d'un parlamentario bulgaro da parte delle rispettive legazioni a Sofia l'invito a consegnare un elenco dei loro connazionali. Appena si avrà questo elenco il quartier generale bulgaro s'intenderà col comandante di Adrianopoli circa l'esodo delle persone indicate nell'elenco.

### Nuove istruzioni a Hakki?

COSTANTINOPOLI 16 (N). Si dice che la Porta ha trasmesso oggi a Hakki nuove istruzioni.

### Proteste turche

per l'ammannimento della bandiera ottomana a Creta.

COSTANTINOPOLI 16 (N). Si dice che la Porta ha incaricato i suoi rappresentanti di richiamare l'attenzione delle Potenze sul fatto che l'Inghilterra, mentre ancora dura la guerra, ha fatto ritirare sull'isola di Creta le bandiere della Turchia e delle altre potenze protettrici facendo issare la bandiera ellenica.

### Venezelos riafferma la compattezza della Quadruplice.

ATENE 16 (N). Il presidente del Consiglio, Venezelos, ha fatto ai rappresentanti della stampa le seguenti dichiarazioni: "Il Governo ottomano si fa forte di alcune pubblicazioni di una parte della stampa ateniese, rivolte contro il Governo greco e che contengono anche attacchi contro gli Alleati. Il Governo ottomano cerca di rappresentarsi come una prova del rallentamento dei vincoli che uniscono gli Alleati, rallentamento dal quale

### Notizie ufficiali montenegrine.

Le gravi perdite confermate.

CETTIGNE 16 (Ufficiale). Le notizie pubblicate da diversi giornali, secondo le quali Berdica sarebbe stata difesa da 3000 malissori, e un riparto di truppe serbe sarebbe stato respinto con gravi perdite, non corrispondono ai fatti. Dato che ai combattimenti prendono parte soltanto 3000 malissori, i quali del resto stanno dalla parte del Montenegro, appare escluso che Berdica sia stata difesa da 3000 malissori.

Il riparto di truppe serbe, dopo avere occupato Busciati ed essersi trincerato, intraprese una ricognizione verso Berdica, constatando che colà si trovavano più d'una decina di cannoni di grosso calibro.

Il comandante delle truppe serbe, il quale disponeva soltanto di 4 cannoni da montagna, 2 mitragliatrici e 2 cannoni da campagna, non ha nemmeno fatto il tentativo d'attaccare il nemico.

La cifra delle perdite nei due combattimenti presso Scutari non è stata punto esagerata, giacché a Cetigne si trovano più di 1600 feriti e a Podgorizza quasi altrettanti.

La triste verità che i combattimenti hanno fatto un così gran numero di vittime è facilmente controllabile, perché a Cetigne e a Podgorizza tutti gli edifici pubblici e perfino case private sono trasformati in ospedali.

### Le facili vittorie dei turchi.

COSTANTINOPOLI 16 (N). L'ufficio stampa comunica: Il 14 corr. 16.000 montenegrini con molti cannoni attaccarono il forte Tarabosc e Berdica. Le truppe turche respinsero l'attacco, costringendo i montenegrini a ritirarsi abbandonando sei cannoni e 3000 feriti.

### 766 serbi feriti

trasportati dalla "Regina Margherita".

SALONICO 16 (N). La nave-ospedale italiana "Regina Margherita", che era stata messa a disposizione dei serbi per il trasporto dei feriti, è giunta qui ieri da Durazzo con 766 soldati serbi feriti e malati, sei dei quali sono morti durante il viaggio. I feriti e gli ammalati saranno trasportati da qui colla ferrovia in Serbia.

### La questione del concordato fra Serbia e Vaticano.

ROMA 16 (N). Il "Corriere d'Italia" pubblica: A più riprese è stato accennato dalla stampa a negoziati iniziati dalla Serbia con la Santa Sede per addivenire alla conclusione di un concordato sul genere di quello esistente con il Montenegro. La notizia pare oggi assumere qualche forma concreta con la pubblicazione che viene fatta dei nomi delle persone che sarebbero destinate dal Governo serbo a trattare direttamente col Vaticano. Benché tali notizie sieno date in forma abbastanza particolareggiata, non consta tuttavia che il Vaticano ne abbia avuto ancora ufficialmente informazione.

Anche l'"Osservatore romano" dichiara assolutamente prive di fondamento le notizie date da un giornale circa la nomina per parte del Governo serbo dei delegati che dovrebbero venire a Roma allo scopo di concludere un concordato con la Santa Sede per i cattolici della vecchia Serbia.

### La fase decisiva

delle trattative bulgaro-rumene.

SOFIA 16 (N). Da parte competente si annuncia che Daneff ha presentato al delegato rumeno principe Ghika una controproposta bulgara, la quale non corrisponde, è vero, interamente alle domande rumene, ma dinota una certa concordanza, e per di più contiene il desiderio di affrettare i negoziati. Si aspetta ora una risposta della Rumenia. Se questa, contro le aspettative della Bulgaria, fosse sfavorevole, il governo bulgaro invocherebbe la mediazione di tutte le grandi potenze per un componimento pacifico della controversia.

### Nessun ultimatum rumeno.

BUCAREST 16 (N). L'agenzia rumena smentisce categoricamente la notizia della "Tagliche Rundschau" di Berlino che la Rumenia avrebbe posto alla Bulgaria un ultimatum.

BUCAREST 16 (Ag. rumena). L'ex capitano del genio Rodrigue Goltscu è stato arrestato sotto l'imputazione di alto tradimento.

### L'ESITO DELLA MISSIONE HOENLOHE

secondo un afficioso germanico.

BERLINO 16 (N). Nella sua rivista settimanale la "Norddeutsche Allgemeine Zeitung" dice che le potenze non hanno trovato nella recente comunicazione del Ministero turco un motivo sufficiente per raccomandare ai belligeranti la cessazione delle ostilità e che, d'altra parte, esse continuano a fare ogni sforzo per impedire la rottura delle trattative bulgaro-rumene.

"Sembra — aggiunge il giornale — che una parte della stampa europea esageri l'importanza delle questioni che si connettono alla delimitazione dei confini dell'Albania. Senza dubbio vi sono

### Il nuovo ambasciatore germanico a Roma.

BERLINO 16 (N). Mentre si depiora vivamente il destino del barone Jenisch, che nominato ambasciatore a Roma viene impedito da grave malattia di prendere possesso della sua alta carica, si saluta la nomina di von Flotow come una felicissima scelta.

Flotow che è un discendente del compositore della "Martha", gode fama di persona colta, di sensi finissimi di conoscitore d'arte e di letteraturae soprattutto di spirito aperto alla modernità. Si dice inoltre che sia un diplomatico abilissimo e persona grata al Kaiser che accompagnò spesso nei suoi viaggi; egli è poi amico di Bulow. Si fondano quindi grandi speranze sopra la sua attività.

### Un monumento al senatore Ranc.

PARIGI 16 (N). Oggi nel cortile del palazzo comunale del IX circondario vi fu l'inaugurazione di un monumento innalzato alla memoria del senatore Ranc. Presiedeva Fallieres ed erano presenti Poincaré, Loubet, Dubost, Dechanel, Briand e parecchi ministri, nonché numerose personalità.

Furono pronunciati parecchi discorsi. Nel suo discorso il presidente del Consiglio, Briand, tracciò la vita di Ranc e ricordò specialmente la parte che egli ebbe nell'affare Dreyfus. Fu lui che ben prima del "J'accuse" di Zola, ruppe il cordato silenzio e chiese per Dreyfus la pubblicità del dibattimento; fu lui fra i primi a reclamare la revisione e che indusse le coscienze oneste a preoccuparsi del possibile errore; fu lui l'artefice mai scoraggiato del dramma in cui furono ancora una volta in gioco i destini della Francia, e per il quale la coscienza nazionale si appassionò così violentemente che noi ne fremiamo ancora. Briand concluse salutando la memoria di Ranc che fu con Gambetta, Ferry e Waldeck-Rousseau uno dei fondatori della repubblica.

### La rivoluzione al Messico continua.

WASHINGTON 16 (N). Il presidente del Messico Madero ha telegrafato a Taft pregandolo di non intervenire al Messico durante il tentativo di repressione della ribellione. Taft ha dato ordine al segretario di Stato Knox di rispondere che è necessario proteggere gli stranieri al Messico se si vuole evitare un intervento.

Un dispaccio da Messico annuncia che Wilson, ambasciatore degli Stati Uniti ha chiesto al ministro degli esteri di conferire con lui circa la situazione creata in seguito al rifiuto del presidente Madero di dare le sue dimissioni. La conferenza si riunirà difficilmente a causa della continuazione dei combattimenti nella città.

WASHINGTON 16 (N). Il presidente Taft e il segretario di Stato Knox negano di avere ordinato l'invio di truppe di marina nel Messico. Il Dipartimento di Stato smentisce ufficialmente la dichiarazione di alcuni senatori del Messico, che gli Stati Uniti avrebbero deciso d'intervenire.

EL PASO 16 (N). Emilio Gomez Vasquez che è stato posto recentemente in libertà dietro cauzione, ha varcato la frontiera del Messico a San Antonio e si è proclamato presidente.

WASHINGTON 16 (N). Dopo una seduta del Consiglio dei ministri durata fin dopo la mezzanotte fu pubblicata questa dichiarazione ufficiale: Le notizie ricevute finora dal Messico non costituiscono alcuna base per un mutamento della politica degli Stati Uniti quale era stata proclamata già ripetutamente durante gli ultimi due anni.

### Un armistizio di 24 ore.

MESSICO 16 (N). Stamane alle 2 si è concluso un armistizio di 24 ore principalmente per poter stabilire in vicinanza delle legazioni delle zone neutrali, e per offrire ai non combattenti la possibilità di lasciare la città. Diaz acconsentì all'armistizio solo dopo che l'ambasciatore americano l'ebbe assicurato che non si trattava d'un tranello. I due partiti si sono obbligati a non migliorare nel frattempo le loro posizioni tattiche.

### Il battesimo di un nipote di Guglielmo.

Il re d'Italia padrino.

BERLINO 16 (N). Alla presenza dell'imperatore, dell'imperatrice, dei principi e delle principesse ha avuto luogo ieri sera nel palazzo del principe e della principessa Augusta Guglielmo, il battesimo del principe nato il 23 dello scorso dicembre. Il re d'Italia, padrino del neonato, si era fatto rappresentare alla cerimonia.

### La morte dell'ammiraglio Palumbo.

NAPOLI 16 (N). Stanotte all'1.30 nella villa Belvedere al Vomero dove da parecchio tempo dimorava, dopo lunga malattia, è morto il vice-ammiraglio Giuseppe Palumbo, senatore del Regno.

Con la morte del senatore Palumbo la Marina italiana perde uno dei suoi uomini più benemeriti. Fu deputato di Castellammare. Parecchie volte sottosegretario e ministro poi della marina; membro di numerose commissioni a cui erano affidati studi ed incarichi importantissimi, egli portò in ogni ufficio il contributo prezioso della sua cultura e della sua integrità. Il senatore Palumbo aveva 73 anni ed era insignito di alta e numerose onorificenze italiane e straniere. Egli lascia cinque figli.

## Premiazione di ufficiali reduci dalla Libia.

ROMA 16 (N). Oggi nell'Aula magna del Collegio romano vi fu la consegna della medaglia d'oro commemorativa di oro agli ufficiali reduci dalla Libia, che fanno parte dell'Associazione per l'istruzione e l'educazione popolare. Erano presenti i numerosi ufficiali festeggiati, fra cui il maggior generale Borghi, il tenente colonnello Luporini, il maggiore Cocchi, il capitano Pasini; erano pure presenti il sindaco, il presidente del patronato, on. Alfredo Baccelli, i generali Bompiani e Lavagna, molte altre autorità, nonché i rappresentanti di tutti i reggimenti stanziati a Roma.

L'on. Baccelli spiegò il significato della cerimonia, osservando che l'impresa libica non solo abbia conferito gloria alla patria ma sia stata giusta e provvida campagna perché compiuta in nome e sotto il vessillo della civiltà.

L'oratore poi rivolse un saluto agli operai e ai soldati presenti, esortandoli di tener sempre vivo il ricordo delle eroiche azioni di cui fu feconda l'impresa di Libia. Vennero quindi lette le adesioni, fra cui quelle del presidente del Consiglio, di ministri, di sottosegretari di Stato ecc.

Il conte Salletta rivolse un saluto agli ufficiali reduci a nome di tutti i giovani soldati che frequentano la scuola della Associazione.

Si procedette quindi alla distribuzione delle medaglie. Per tutti gli ufficiali ringraziò, applauditissimo, il colonnello Carnevale.

### La nuova aula di Montecitorio.

ROMA 16 (N). L'«Italia» dice che i lavori della nuova aula di Montecitorio procedono con intensificata alacrità. Furono raddoppiati gli operai e vi si lavora giorno e notte, volendosi terminarli per il 15 giugno prossimo al più tardi.

### Una tragedia domestica.

MILANO 16 (N). Oggi avvenne una tragedia nella famiglia del falegname Luigi Mazzolini, in via Brembo. La figlia del Mazzolini, Nelda, moglie di certo Ceresoli, si era rifugiata nella casa paterna per sfuggire ai mali trattamenti del marito. Costui oggi riuscì a penetrare nella casa del Mazzolini, e trovata la moglie sola le sparò contro un colpo di rivoltella; rivolse poi l'arma contro sé stesso. Entrambi furono trasportati in gravi condizioni all'ospedale.

### Grosso furto di gioielli antichi.

ROMA, 16 (N). Chiusa l'esposizione etnografica di Piazza d'armi, il prof. Loria, che aveva organizzata la mostra, fece raccogliere tutti i gioielli che avevano figurato nei vari padiglioni, in alcune robuste casse che vennero collocate in una sala del padiglione della scuola.

Il "Messaggero" dice che dal 20 gennaio nessuno era entrato nella sala dove si trovavano le preziose casse. Ieri mattina il capo custode Felice Belloni, facendo il suo solito giro di ispezione, si accorse che la porta era stata chiusa con la sola maniglia. In preda alla più viva preoccupazione, entrò nella sala e notò che una delle casse era completamente vuota. Interrogati i custodi ed i carabinieri che erano stati di guardia durante la notte, non seppero dir nulla. Allora il Belloni si recò immediatamente a denunciare il fatto al commissario di Pubblica Sicurezza di Prati. Ma sino ad ora le ricerche per scoprire i ladri sono state infruttuose, e completamente negative sono state le perquisizioni operate nelle abitazioni di parecchi custodi e degli operai addetti alla vigilanza della sala.

Il prof. Loria, interrogato dalla Pubblica sicurezza, ha dichiarato che i gioielli contenuti nelle casse dovevano essere restituiti ai Comuni ed ai privati che li avevano inviati per l'Esposizione del 1911 ed ha aggiunto di non poter calcolare il valore, certo ingentissimo, di quelli involati, anche per la loro importanza intrinseca e storica.

### CRONACA LOCALE

#### La conferenza di Oronzo E. Marginati all'Università popolare.

La "Lectura Dantis". Chi oserebbe riassumere la conferenza che Oronzo E. Marginati ha fatto tenere ieri all'Università popolare a Luigi Lucatelli o Luigi Lucatelli ha fatto tenere da Oronzo E. Marginati?

Fu una continuata arguzia, fu un incessante spuntare di facczie, di molti ironici, di allusioni satiriche, fu un liettissimo trascorrere attraverso la vita guardandola con scettica e comica amarezza, ridendo del male, beffando con semplice frase miserie, vizi, corruzioni, vanità. Senza drammaticità, senza pose da moralista: Oronzo E. Marginati è un poveruomo illuso che conosce e che non conosce la vita, che intravede e subisce senza saperli evitare, il male ed il vizio, vede come ognuno ne approfitta e non sa approfittarne. Mantenere la parola è il lusso dei poveri diavoli, come che non tutti possono mantenere una ballerina dice ad un certo punto esprimendo insieme l'inconsapevole e invidiosa sua e la sua bonaria indifferenza scettica. A che scandalizzarsi del male che viene da sé, ed è naturale, è impossibile altrimenti?

Oronzo E. Marginati non si scandalizza: vede il male, lo osserva scetticamente e con malinconica ironia ne fa la beffe, ma insieme, contrapponendolo alla sua bonarietà ne fa risalire il lato riprovevole. Oronzo E. Marginati, sorto dalla fantasia del Lucatelli con meravigliosa vivacità, con caratteristica profonda e compiuta, è il piccolo borghese degli

## ideali infranti. E ne ha esposti molti ier parlando dell'educazione del suo «pupo» in un modo inimitabile e non riassumibile. Per dare un'immagine della bellissima e argutissima conferenza bisognerebbe riprodurre le varie parti sue, bisognerebbe ridare nel linguaggio suo in cui ogni parola quasi ha un intento comico, è per sé stessa ridevole, alcuni spunti della felicissima invenzione del Lucatelli.

Come poter riesprimere quello che egli ha detto di quel «grazioso incomodo che non si può evitare» e che è l'amore? o quanto ha detto sul valore dell'istoria «maestra della vita» come la chiamò «Lodovico il Moro alla Beresina»? E della storia di Nerone e dell'incendio di Roma? O della donna che «si regola sempre come si stesce preparando il proprio memoriale di difesa dimodoché si agguantavano Putifarre quando aveva in mano quel tal mantello di Giuseppe, ci scommetto che già ci aveva pronto l'ago e il filo per far vedere che ci voleva attaccare un bottone»? O degli uomini che quando hanno fatto esperienza delle donne pigliano moglie? Oronzo e Lucatelli, e Lucatelli e Oronzo hanno parlato di tutto: dell'istruzione scolastica, della formazione del carattere, della virtù, della sincerità, della gerarchia degli uffici, del denaro, dei proverbi, della coniugazione dei verbi, della donna, dell'amore, della castità, della carità, delle professioni ecc. ecc., sempre con un'ironia che sembrava concludere essere il bene inutile, e invece deridendo castigava.

Ed il discorso fu veramente delizioso. Alla conferenza accorse una folla enorme, incredibile, che gremì, pigiata in ogni canto, la vasta palestra: molta gente si dovette rimandare, e ingiustamente questa se la pigliò con l'Università popolare che in vero non ha colpa se non può disporre di locali più vasti e se quello di cui dispone è zeppo sino all'ultimo metro quadrato. L'enorme folla si divertì, come si suol dire, un mondo: rise continuamente, gustò tutte le innumerevoli finezze, della garbatissima e profonda satira, rivece con incessante allegria le delusioni e le arguzie di Oronzo Marginati, gli fu amica fervidamente affezionata, e quando ebbe finito il saluto con entusiastiche acclamazioni, chiamando e richiamando Luigi Lucatelli alcune volte al podio, sempre tra vere ovazioni.

Questa sera, nella sala del Conservatorio Tartini si terrà la XXV lezione della «Lectura Dantis». Terrà cattedra, commentando il XXV canto dell'«Inferno» dantesco, un giovane che già in una conferenza tenuta alla «Minerva» ha dato prova di dottrina e di ingegno: il prof. Augusto Bienenfeld della scuola tecnica di S. Giacomo. La lezione sarà illustrata da proiezioni.

Domani nella scuola di via Giotto il dott. Mario Stenta terrà la prima lezione sul tema «L'orientamento della moderna scienza biologica».

### Elargizioni alla Lega Nazionale. Ci pervennero pro gruppo locale:

Per onorare la memoria del sig. Enrico Salem dal dott. Carlo Garavini cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Luigi Pascutti, dalla famiglia Cusman cor. 10; dai signori Antonio e Giuseppina Allich cor. 10; dal sig. Pietro Brentani cor. 20.

Per onorare la memoria del sig. Andrea Tomsich dalla famiglia Giovanni Urizio cor. 10; dalla famiglia Devescovi cor. 10.

342. contributo settimanale «Semprevivo» cor. 10.

Raccolte a bordo del piroscafo «Sartorio» cor. 9.36. Per non essere intervenute al ballo della L. N. dalla signora G. M. cor. 1.

Da Momi «perché i me ga mandà via» cor. 0.30.

### Il secondo anniversario del Rieccatorio della Lega a S. Giacomo.

Non ostante il freddo pungente, un migliaio di cittadini si recò al trattenimento offerto dalle sezioni musicali e corali del Rieccatorio della L. N. a S. Giacomo, per festeggiare il secondo anniversario della fondazione di quel provvido istituto che sottrae i ragazzi ai pericoli della strada. In attesa che il concerto cominciasse, le parecchie centinaia di ragazzini frequentanti il Rieccatorio si divertirono agli attrezzi. Poi la bravissima banda del Rieccatorio diretta dal m.o. Sabba eseguì alcuni pezzi, e il coro istruito dal m.o. Taverna, accompagnato dall'studentina mandolinistica diretta dal m.o. Silvio Negri, eseguì tra acclamazioni calorose, le canzonette premiate al concorso pro L. N. dovendo poi ripeterle all'infinito. La bella festa familiare lasciò in tutti gli intervenuti la migliore impressione.

Società Ginnastica. Come annunciato questa sera ad ore 8.15 si darà nella Palestra la prima delle due recite dei soci filodrammatici i quali rappresenteranno «Anima allegra» in tre atti.

Negli intermezzi suonerà la banda sociale. A questo convegno non sono ammessi fanciulli di età inferiore ai 10 anni. Le signore che hanno posti nella platea intervengono senza cappello.

★ I biglietti dei posti a sedere per la seconda rappresentazione, che si darà domani, si possono ritirare nella Segreteria sociale.

Decesso. Una cospicua personalità del nostro mondo finanziario è scomparsa. Dopo lunghe sofferenze moriva ieri nel pomeriggio il signor Enrico Salem nella grave età di 88 anni.

Il defunto era capo della Casa commerciale Vita Salem che è benemerita dei traffici triestini per aver dato, a suo tempo, il primo grande impulso al commercio d'importazione delle granaglie russe e rumene. Non gli impedirono però le cure che dedicava alla propria azienda di tenere con zelo costante e con saggezza parecchi altri uffici. Così, per oltre un trentennio fece parte della Camera di commercio e d'industria, diligentemente partecipando ai lavori delle varie Com-



missioni. Negli ultimi anni, per la sua grave età, volle deporre quest'ufficio ma la Camera lo volle nominato suo membro corrispondente.

Era inoltre direttore dell'«Associazione dei Commercialisti», della «Riunione Adriatica di Sicurtà», presidente della Società anonima del «Politeama Rossetti» e dell'«Asilo infantile israelitico di fondazione Tedeschi». Fu poi uno fra i capi più attivi della Comunità israelitica di Trieste. Attivo senza ostentazioni; spirito calmo, equilibrato, sagace e previdente, per la sua oculata circospezione nel guidare la sua azienda e fra i fidati, acquistò fama di amministratore modello. Uomo di sentimenti liberali e amantissimo della città, militò nel partito nazionale; cordiale nel tratto e semplice nei costumi, godeva le generali simpatie. Era considerato uno fra i più devoti signori di Trieste e varie istituzioni cittadine furono da lui frequentemente sostenute. Alle figlie, ai nipoti e agli altri congiunti le nostre condoglianze.

**Esami.** La concittadina signa Dana Zevelich ha assolto l'esame di lingua e letteratura tedesca all'Università di Graz.

**Elargizioni varie.** Ci pervennero:

Per onorare la memoria del sig. Enrico Salem dal comm. Edmondo Richetti de Terralba cor. 100 a favore della Guardia medica; dal sig. Giovanni Pincherle cor. 20 a favore della Razione scolastica israelitica; dalla Comunità israelitica cor. 1000 per essere distribuite fra dieci famiglie bisognose israelitiche nel giorno dei funerali.

Per onorare la memoria del sig. Luigi Pascutti da un amico dei figli, cor. 10 a favore dell'Orfanotrofio S. Giuseppe; dalle famiglie Pascutti e Passetta cor. 100 a favore della Pia Casa dei poveri, cor. 100 a favore della Società della Polilambanza e Guardia medica, cor. 50 a favore della Società femminile di S. Vincenzo de' Paoli, cor. 50 a favore degli Amici dell'infanzia, cor. 50 a favore dei Salesiani e cor. 50 a favore della Società Igea.

— All'Orfanotrofio S. Giuseppe pervennero: Baronessa Caterina Ralli cor. 300; Ant. Dejak junior cor. 3; Olga Matzen cor. 4.

**Il viaggio di due maone da Trieste a Venezia, in balla del mare.** Il pericolo corso da due mariani. Venerdì sera il rimorchiatore «Titano», traendosi dietro due maone cariche di balle di cotone e altre merci, partiva da Trieste diretto a Venezia. Soffriva un vento piuttosto forte da greco-levante, ma nulla faceva supporre che avrebbe fatto tempesta. Invece questa scoppiò e violenta: ed il «Titano» dovette manovrare con grande cura per non perdere il rimorchio. All'altezza di Salvo, però, a mezzanotte, un colpo di mare violentissimo spezzò i cavi che tenevano avvinte al piroscalo le due maone, e queste rimasero in balla del mare e, spinte alla deriva, sparirono. Il «Titano» poggiò ad Umago e fece pervenire avviso alla Capitaneria locale, dell'accaduto.

Le due maone vennero cercate, ma senza alcun esito. Si riteneva sicura ormai la loro perdita e la perdita anche dei due uomini che, uno per ciascuno natante, erano a bordo, quando iersera pervenne notizia da Venezia che esse erano arrivate ier notte dinanzi al Lido e che s'erano colà arenate. A bordo, salvi, erano i due disgraziati, che avevano dovuto subire, in criticissime condizioni, la violenza del mare, per ben 24 ore!

**Un tiro della «bora» e una vogata al largo fatta contro velocità.** Dopo vari giorni di tempo primaverile, è sopraggiunto un freddo acutissimo (soltanto 1 cent. sopra lo 0 e in certe ore anche meno) accompagnato da discreto vento di bora, con gli inconvenienti annessi e connessi. Fra gli altri inconvenienti risentiti da chi, in tempo di bora, attraversa il tratto di riva prospiciente piazza Grande, è quello di vedersi strappato via d'un colpo il cappello: e ciò capitò ieri nel pomeriggio a parecchi. Qualcuno lasciò volare il copricapo e, visto che cadeva in mare, gli disse un dolente addio e andò a provvedersene un altro. Qualche altro lo rincorse e riuscì ad agguantarli sull'orlo della banchina. Giuseppe Pupatti, poi, per riprendersi il cappello, corse il rischio di... andar sino a Venezia.

Giuseppe Pupatti, di 24 anni, da Udine, fuochista a bordo del «Melpomene», passava rasente il palazzo del Lloyd, quando rimase a testa nuda ed a bocca aperta. Il suo cappello, afferrato da una raffica di bora, era volato altissimo in direzione del mare. Indispettito, gli corse dietro e, visto che precipitava in acqua a poca distanza dalla banchina, saltò a bordo di un curaporti, da questo in una barchetta che era a fianco e via, a forza di remi, sulla traccia del copricapo che, spinto dal vento, si spingeva al largo. Lo raggiunse, lo raccolse e si diresse per il ritorno. Ma, se l'andare era facile, non altrettanto era il venir in terra. Il piccolo burchietto, spinto dal vento a dalla corrente contraria formata dalla bora, conquistava un metro innanzi, ma ne faceva quattro indietro; e, a furia di tal cammino, si trovò, in brevi minuti, lontano del doppio dalla riva. Andando di quel passo, si correva rischio di finire a Venezia; e il Pupatti, ansante per lo sforzo e ghiacciato dalle fredde raffiche e dalla non lieta prospettiva, si diede a gridare disperatamente: «Aiuto!» Da terra era stato già visto il pericolo che correva: e le sue grida trovarono pronto ascolto a bordo dell'«Audax» della Capitaneria, di porto, che, i fuochi accesi, vigilava per accorrere in caso di necessità. Immediatamente l'«Audax» si mosse e, dopo qualche manovra, accostò il pericolante e, preso lui a bordo e l'imbarcazione a rimorchio, portò l'uno e l'altro in slancio.

**Apoplessia.** Ieri mattina a Barcola, mentre il pescatore Rodolfo Giorgi, di 67 anni, abitante nella Villa al N. 712, si trovava sullo squeretto a chiacchiere, fu colto da improvviso male e cadde riverso a terra. Si telefonò alla Guardia medica e il dottore accorse subito con una automobile, constatò che il poveretto era stato colpito da apoplessia cerebrale. Venne trasportato all'ospedale ove fu accolto in grave stato nel primo riparto.

**Incendio d'un appezzamento al bosco.** Ieri alle 5.30 pom. l'appartamento principale dei vigili veniva avvisato telefo-

nicamente da più parti, di un esteso fuoco che si era manifestato nei pressi del casello delle guardie, sul colle del Cacciatore.

Il tenente sig. Uxa si recò sul posto con un treno di campagna; ma ormai l'incendio, dopo aver imperversato su 2 mila metri quadrati di bosco distruggendo sterpi, piante selvatiche e pini, si era esaurito, anche per l'azione d'isolamento con zelo esercitata da alcune guardie di p. s. e da alcuni ragazzi, sotto la direzione del guardiano campestre Schillan.

**Colluttazione con una guardia.** Ieri verso il mezzogiorno dinanzi ai giardini di Barcola un uomo maturo di età, tenendo in mano un coltello a serramanico inseguiva un altro uomo.

La guardia Carlo Liubich lo affrontò ma per disarmarlo si ferì al pollice destro. Ne insorse una colluttazione nella quale anche il ribelle si ferì all'indice.

Alfine con l'aiuto di altre persone la guardia riuscì a disarmare il violento che è il bracciale Antonio Martellanz di 50 anni abitante al N. 170 di Barcola e tanto lui quanto la guardia furono accompagnati alla Stazione centrale di soccorso, ove ottennero le cure necessarie. Il Martellanz venne condotto alla Polizia ove si ricostruì il fatto nel modo seguente.

Fra il suddetto e un tale Antonio Pertot, pure abitante a Barcola era insorto un alterco, il Pertot aveva ingiuriato il Martellanz e questi perciò lo aveva rincorso col coltello in mano per ferirlo. Il Martellanz fu condotto agli arresti di via Tigor e posto a disposizione del Tribunale.

**Notizie meteorologiche.** Alta marea 6.01 ant. e 8.05 pom. — Bassa marea: 1.04 ant. e 1.19 pom.

## TEATRI.

**Verdi.** Folla rigurgitante iersera, alla terza del «Rigoletto», e grandi feste a tutti gli esecutori principali, ma più specialmente al superbo protagonista, baritone De Luca, fatto segno ad applausi caldissimi nei punti salienti della parte, ed a grandi acclamazioni dopo la cavalletta «Si vendetta».

Questa sera riposo. Domani quarta del «Rigoletto» col baritone De Luca nella parte del protagonista e la signora Pareto in quella di «Gilda». Per dar riposo al tenore Andreini e al basso Ludiker impegnati con le prove della «Louise», le parti di «Duca» e di «Sparafucile» verranno disimpegnate dal tenore Tito Schipa e, rispettivamente, dal basso Angelo Ricceri. Il tenore Schipa, che tutti ricordano beniamino del pubblico nelle passate stagioni della «Fenice», ha fatto da allora, passi da gigante nella carriera lirica, cantando applauditissimo a Palermo e al Dal Verme di Milano; e i suoi progressi furono così rapidi e i suoi successi e così significativi, da decidere l'impresa Ciacchi a scritturare per tre anni consecutivi al Colon di Buenos-Aires.

**Politeama Rossetti.** La terza rappresentazione di «Assunta Spina», datasi iersera, fu un nuovo, vivissimo successo per Adelina Magnetti, che con tanta acutezza incarna la difficile, complessa

figura della protagonista. Fu applauditissima, insieme con i suoi compagni.

Stasera un'altra novità: «O quattro e maggio» (Il quattro di maggio) commedia in 3 atti di Diego Petriccione. Il quattro di maggio a Napoli equivale al nostro 24 di agosto, e cioè la giornata degli sloggi. La commedia che è un intreccio di scene di color locale napoletano, ottenne recentemente vivo successo a Roma e a Milano.

Quanto prima serata d'onore di Adelina Magnetti.

**Fenice.** Folla straordinaria ad entrambe le rappresentazioni del Circo equestre Manetti e molti applausi ai principali numeri del programma. Grande impressione destò l'emozionante salto di sedici metri dell'acrobata Max Pignol.

Questa sera variato programma.

**Eden.** Il secondo programma del mese s'iniziò sotto i più lieti auspici: Tanto alla rappresentazione diurna, quanto a quella serale, faceva bella mostra di sé il cartellino del «tutto esaurito». Il «clou» di questo programma sono i cinque orsi comici. Che cosa mai possono fare gli orsi per poter ambire questa qualifica? Il signor Radotzky dimostrò che con una buona dose di pazienza si può riuscire anche a questo: i cinque orsacchiotti sono realmente comici: giocano all'allattina, siedono a tavola, bevono... si ubriacano, fanno capriole e ballano in coppia in modo che suscitano le più cordiali risate. Il numero ottenne completo successo. Buon successo d'ilarità conseguirono pure i fantocci animati i quali, oltre ad una scenetta di carattere, eseguirono la parodia delle opere «Trovatore» e «Cavalleria Rusticana».

L'aggraziata divetta baronessa Nady ebbe confermato il lusinghiero successo ottenuto nella passata decade. Invece passò quasi inosservata, la «soubrette» viennese Emmy Rolanda. Buona messe d'applausi ottennero pure i giocolieri «The Eaton-Boys», due giovanetti che eseguono i loro giochi con destrezza ed esattezza veramente ammirabili; le danzatrici acrobatiche «Pretty Girls», graziose e birichine; così pure l'eccentrica Lina Rosalba. Nella rappresentazione diurna due «numeri» mancarono all'appello e precisamente il melodista Enzo Tacci, lievemente indisposto e la «troupe» d'acrobati al trampolino «The Fife Aregors» non ancora arrivati. Questi debuttarono nella rappresentazione serale e con i loro esercizi perfetti ed ardimentosi conquistarono il favore del pubblico. Il Tacci debutterà molto probabilmente questa sera.

In chiusa alle rappresentazioni fu proiettato un quadro cinematografico di bellissimo effetto.

## Spettacoli d'oggi.

**VERDI.** Stagione d'opera lirica. Riposo.

**FENICE.** — Ore 8. Circo equestre italiano Carlo Manetti.

**POLITEAMA ROSSETTI.** — Ore 8. Compagnia napoletana di Adelina Magnetti. «O quattro e maggio» (Il quattro di maggio) commedia in 3 atti di Diego Petriccione.

**TEATRO EDEN.** 8.30. Spettacolo di varietà.

**CABARET MAXIM.** (9-11) Spettacolo di varietà.

**CAFFE' NUOVA YORK.** — Ore 8-12. Concerto militare.

**TEATRO CINE.** (Excelsior Palace-Hôtel). Il più elegante Salotto di Trieste. Cinematografia plástica; principia alle 4.

**CAFFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL.** (Ore 5-12) Concerto Orchestrale Lazare. Ingresso libero.

## MARINA E NAVIGAZIONE.

### L'investimento di una goletta.

Ci manda il nostro corrispondente di Umago, in data di ieri: Stamane sulla punta «Pegolotta» venne ad investire la goletta «Alba» da S. Giacomo di Lussino, capitano Matteo Kmevich, proveniente da Trieste e diretta a Spalato carica di carbone. L'equipaggio non corre pericolo. Si ritiene non vi sieno gravi danni, e si spera disincagliarla con l'aiuto di un rimorchiatore che si attende da Trieste.

### Movimento dei piroscafi a-u.

«Stella», partito il 13 da Pola per Cardiff; «Sirena», arrivato il 14 a Rangoon; «Moravia», diretto a Calcutta. L'11 passò Suez; «Sud», arrivato il 10 a Negapatana.

### Austro-Americana:

«Oceanica», partito il 14 da Algeri per New-York; «Francesca», arrivato il 13 a Fiume; «Sofia Hohenberg», partito il 14 da Buenos-Ayres per Montevideo; «Auguste», arrivato il 12 a Barcellona; «Georgian», partito il 14 da Barcellona per Messina; «Ida», partito il 15 da Palermo per Marsiglia; «Lodovica», partito il 15 da Mobile per Cete; «Margherita», partito l'11 da Algeri per Buenos-Ayres; «Marianne», partito il 12 da Algeri per Trieste; «Teresa», partito il 13 da Savannah per Barcellona; «Virginia», arrivato il 15 a S. Thomas; «Burma», arrivato il 14 a Barcellona; «Carmen», partito l'11 da Barcellona per New-York; «Gioconda», arrivato il 15 a Pireo.

Oggi alle ore 4.30 pom. spirava serenamente

# ENRICO SALEM

Ne danno il tristissimo annunzio: le figlie **Eugenia** e consorte **Marco Salem** e **Erminia Galvani**; i nipoti **Lilly** e consorte **Camillo G. Bozza**, **Enrico Paolo Salem**, **Ralph**, **Riccardo**, **Renato** e **Olga Salem**; **Enrico** e **Giorgio Galvani**.

I funerali avranno luogo **Martedì 18 corr.** alle ore 10 ant.

TRIESTE, 16 Febbraio 1913.

Non si mandano speciali partecipazioni e si prega di non inviare fiori.

La Direzione della **Riunione Adriatica di Sicurtà**, addoloratissima, partecipa il decesso, quest'oggi avvenuto, del carissimo collega

# ENRICO SALEM

Il defunto che da quarant'anni faceva parte della Direzione, si è reso altamente benemerito della Compagnia, alla quale con particolare affetto e raro zelo dedicò la sua proficua collaborazione.

La Compagnia serberà sempre di lui grata memoria.

TRIESTE, 16 Febbraio 1913.

Il Consiglio di Amministrazione della **Compagnia di Assicurazioni Grandine e di Riassicurazioni „Meridionale“** compie il doloroso ufficio di partecipare il decesso del carissimo e benemerito collega **Signor**

# ENRICO SALEM

TRIESTE, 16 Febbraio 1913.

La Rappresentanza della **Comunità Israelitica di Trieste** dà, con intenso dolore, parte della grave perdita da essa fatta con la morte del suo venerato Capo

# ENRICO SALEM

che per più di 9 lustri si dedicò con rara abnegazione alla difesa degli interessi morali e materiali della Comunità e diè esempio luminosissimo di attaccamento all'avita fede.

TRIESTE, 16 Febbraio 1913.

## GIORGIO LANCHAMBER

d'anni 60  
spirò questa mattina dopo brevi sofferenze.  
La desolatilissima consorte **MATILDE** ed il figlio **FERDINANDO** ne danno il mesto annunzio ai parenti, amici e conoscenti.  
I funerali avranno luogo **Martedì alle 10 ant.**  
**PISINO, 16 Febbraio 1913.**  
Il presente annunzio serve quale partecipazione diretta.

## RINGRAZIAMENTO.

I sottoscritti, profondamente commossi, pongono vivissime grazie a tutti coloro che pietosamente vollero portare l'ultimo tributo d'affetto e di stima alla memoria del loro adorato

**Marito e Figlio.**

In particolare modo, poi, esternano la loro eterna gratitudine ai signori principali e addetti alla pubblica autorizzata pesa Succ. **Defilippi-Rosada.**

Famiglia **BANN.**

La DIREZIONE del **POLITEAMA ROSSETTI** compie il mesto incarico di annunciare la morte avvenuta ieri del suo benemerito Presidente

# ENRICO SALEM.

Trieste, 17 Febbraio 1913.

La Direzione dell'ASSOCIAZIONE DEI COMMERCianti compie il mesto ufficio di partecipare il decesso del suo benemerito collega

# ENRICO SALEM

ed invita i soci ad intervenire ai funerali che seguiranno **Martedì 18 corr.** alle 10 ant.

Trieste, 17 Febbraio 1913.







